C/2025/4548

13.8.2025

Předběžné oznámení o spojení podniků

(Věc M.12066 – TRAFIGURA / ARMORINE)

Věc, která může být posouzena zjednodušeným postupem

(Text s významem pro EHP)

(C/2025/4548)

1. Komise dne 6. srpna 2025 obdržela oznámení o navrhovaném spojení podle článku 4 nařízení Rady (ES) č. 139/2004 ([1]).

Toto oznámení se týká těchto podniků:

— Trafigura Group Pte. Ltd. („Trafigura“, Singapur), prostřednictvím jeho dceřiné společnosti v plném vlastnictvím Greenergy International Limited („Greenergy“, Spojené království), v konečném důsledku kontrolovaného podnikem Farringford Foundation (Panama),

— Armorine SAS („Armorine“, Francie).

Podnik Trafigura získá prostřednictvím podniku Greenergy ve smyslu čl. 3 odst. 1 písm. b) nařízení o spojování výhradní kontrolu nad celým podnikem Armorine.

Spojení se uskutečňuje nákupem podílů.

2. Předmětem podnikání příslušných podniků je:

— Trafigura je obchodníkem s komoditami, který se specializuje na trhy s energií, nerosty a kovy. Jeho dceřiná společnost Greenergy působí v oblasti dodávek rafinovaných ropných produktů ve Spojeném království a Irsku a v oblasti výroby a dodávek produktů z bionafty,

— Armorine je distributorem rafinovaných ropných produktů a maziv ve Francii se zvláštním zaměřením na západní region Francie.

3. Komise po předběžném posouzení zjistila, že by oznamovaná transakce mohla spadat do působnosti nařízení o spojování. Konečné rozhodnutí v tomto ohledu však zůstává vyhrazeno.

V souladu se sdělením Komise o zjednodušeném postupu ohledně některých spojení podle nařízení Rady (ES) č. 139/2004 o kontrole spojování podniků ([2]) je třeba uvést, že tato věc může být posouzena podle postupu stanoveného sdělením.

4. Komise vyzývá zúčastněné třetí strany, aby jí k navrhovanému spojení předložily své případné připomínky.

Připomínky musí být Komisi doručeny nejpozději do deseti dnů po zveřejnění tohoto oznámení. Je třeba vždy uvést toto číslo jednací:

M. 12066 – TRAFIGURA / ARMORINE

([1]) Úř. věst. L 24, 29.1.2004, s. 1 („nařízení o spojování“).
([2]) Úř. věst. C 160, 5.5.2023, s. 1.

Připomínky lze Komisi zaslat e-mailem nebo poštou. Použijte tyto kontaktní informace:

E-mail: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

Poštovní adresa:
Commission européenne/Europese Commissie
Direction générale de la concurrence
Greffe des concentrations
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË